

EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL FÉDÉRAL

(Du 16 août 1915.)

Les dons suivants sont parvenus à la Caisse d'Etat de la Confédération et ont été répartis comme suit :

I. à la fondation fédérale Winkelried :

- a. 150 francs, d'une maison du Rheinthal, en mémoire d'un défunt;
- b. 85 francs, du commandant de la compagnie de fusiliers I/38;
- c. 25 francs, de M. Bonzanigo-Scerri, à Bellinzone, par l'entremise du commandant du III^e corps d'armée, comme produit de louage de chevaux;

II. au Comité de la Croix-Rouge suisse :

- 200 francs, du club de joueurs de quilles de St-Félix, par l'entremise du consul de Suisse à Bahia;

III. au fonds de l'impôt de guerre volontaire :

- a. 100 francs, dont un billet français de 5 francs, soit fr. 99,60, de M. Fritz Krauchthaler, à Omsk (Sibérie), par l'entremise de M. Ernest Krauchthaler à Wynigen;
- b. 10 francs, de N. N., à Zurich, comme don supplémentaire pour le 1^{er} août;

IV. au fonds pour buts militaires spéciaux :

- a. 100 francs, comme produit d'une « Aelpler-Chilbi », organisée par les hôtes de l'hôtel Titlis à Engelberg, en faveur des veuves et des enfants de militaires décédés pendant l'occupation de la frontière; transmis par la direction de l'hôtel;
- b. 26 francs, de H. W., à Tokio, par l'entremise de M. de Salis, ministre, à Tokio;

V. au fonds de secours pour nécessiteux :

- a. 5000 francs, de la S. A. Pfenninger & C^{ie}, fabrique de draps à Wädenswil;
- b. 120 francs, produit d'une collecte parmi les hôtes du Kurhaus Voralp (Grabs) à l'occasion du 1^{er} août; par l'entremise de M. le Dr Wettstein, député au Conseil des Etats;

- c. 55 francs, des hôtes de la Seebenalp, produit d'une collecte à l'occasion de la fête du 1^{er} août; par l'entremise de M. le major Hurlimann, à la Seebenalp;
- d. 50 francs, produit d'un concert organisé le 1^{er} août par les enfants des hôtes des bains de Schlegweg; par l'entremise de M. Fr. Matthys, à ces bains;

VI. *au comité de secours pour les Suisse nécessiteux dans les Etats belligérants :*

- a. 2000 francs, produit d'une collecte faite à l'occasion de la fête du 1^{er} août parmi les hôtes de l'hôtel Waldhaus, Vulpera-Tarasp; par l'entremise de M. D. Pinösch, directeur-général de l'hôtel;
- b. 148 francs, produit d'une collecte à l'occasion d'un service divin le 1^{er} août; par l'entremise de M. le pasteur Charles Schweizer, à Zofingue;
- c. 50 francs, de M. R. Heer-Wild, à Wildegg, sur la succession de M. Jean Wild, ancien buraliste postal, à Wildegg.
- d. 5 francs, d'un anonyme.

De vifs remerciements ont été adressés aux généreux donateurs.

(Des 17 et 18 août 1915.)

Les dons ci-après sont parvenus à la Caisse d'Etat fédérale et ont été répartis comme suit :

I. *au fonds pour buts militaires spéciaux :*

- a. 200 francs, de MM. Joseph Bollag, à Bâle, et L. S. Wyler, à Paris, pour les familles de militaires suisses tombées dans le besoin;
- b. fr. 464,40 de la « Kunst- und Spiegel A. G. » à Zurich, représentant le 5 % du produit de la vente de la statuette « Frontières 1914/15 », par J. D. Hirschy, en faveur des militaires nécessiteux à la frontière;

II. à la Croix-Rouge suisse :

- a. 10 francs, d'un Autrichien en passage par la Suisse, par l'entremise du commandant de place de Bâle;
- b. 250 livres à 83,50 = fr. 208,75, de la Société Svizzera « Helvetia », à Venise, produit d'une collecte organisée parmi les membres de la société à l'occasion de la fête du 1^{er} août; par l'entremise du consul suisse de Venise;

III. à la fondation fédérale Winkelried :

- a. 660 francs, de M. G. Russi, pasteur, à Thoun, produit d'une collecte faite à l'occasion d'un service divin au camp le 1^{er} août;
- b. fr. 12,60, du quartier-maître du service des munitions de Goldau, représentant le total de menus dons faits par les touristes à la musique de la compagnie de landsturm III/45, à l'occasion d'une course de cette unité au Rigi;

IV. au fonds de l'impôt de guerre volontaire :

200 francs de l'Union des Sociétés de Vallorbe, comme produit de la vente de la « Petite fleur », organisée par l'union le 1^{er} août;

V. au fonds de secours pour les Suisses nécessiteux :

fr. 167,70 produit d'une soirée organisée par les hôtes de l'hôtel Belvédère à Chesières; par l'entremise de M. G. Roth, directeur de l'hôtel;

VI. au comité de secours pour les Suisses nécessiteux dans les Etats belligérants :

800 francs, produit d'une collecte faite parmi les fonctionnaires fédéraux des douanes de la place de Bâle; par l'entremise de l'association des fonctionnaires fédéraux des douanes.

De vifs remerciements ont été adressés aux généreux donateurs.

(Du 20 août 1915.)

Le Conseil fédéral a alloué au canton de Glaris un subside de 20 % des frais de la construction d'une route forestière de Näfels à Oberseethal par la commune de Näfels (devis : 190.000 francs; maximum : 38.000 francs).

Il est alloué au canton de *St-Gall* des subsides de 20 % des frais de la construction de deux chemins forestiers, commune de Wartau : de Boval à Verplanis (devis : 59.000 francs; maximum : 11.800 francs) et d'Oberschau à Vermärsch (devis : 63.000 francs; maximum : 12.600 francs).

PUBLICATIONS

DES

DEPARTEMENTS ET D'AUTRES ADMINISTRATIONS DE LA CONFÉDÉRATION

Département des finances et des douanes.

Administration des douanes.

**Trafic des plantes par le bureau des douanes
Lausanne-Entrepôt.**

Le bureau des douanes de Lausanne-Entrepôt est ouvert dès le 20 août prochain au trafic des plantes, dans le sens des dispositions de l'article 61 du règlement d'exécution du 10 juillet concernant l'amélioration de l'agriculture.

Berne, le 10 août 1915.

[3..].

Département suisse de l'économie publique.

EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL FÉDÉRAL

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1915
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	34
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.08.1915
Date	
Data	
Seite	157-160
Page	
Pagina	
Ref. No	10 080 736

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.